

## نقش اصول بین‌المللی حمایت از مالکیت فکری برای انتخاب قانون حاکم بر نقض حق مالکیت فکری

\*نجادعلی‌الماسی\*

استاد گروه حقوق خصوصی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران  
عباس احذف‌زاده

دانشجوی دکتری حقوق خصوصی دانشگاه آزاد اسلامی (علوم و تحقیقات قم)  
(تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۳/۵ - تاریخ تصویب: ۱۳۹۵/۲/۳)

### چکیده

نظم عمومی به عنوان یک اصل در چارچوب قوانین ملی کشورها، ابزاری برای حفظ منافع خصوصی و عمومی در جامعه تلقی می‌شود. رعایت هنجارها و نظم عمومی هر کشوری تا آنچایی است که حتی می‌تواند قراردادهای اشخاص حقوق خصوصی در حوزه بین‌الملل خصوصی را تحت تأثیر قرار دهد. با شکل‌گیری حقوق جدیدی مانند حقوق مالکیت فکری در قوانین ملی کشورها و تأثیرپذیری آن‌ها از کنوانسیون‌های بین‌المللی مالکیت فکری در حوزه تعارض قوانین، شاهد ظهور اصول بین‌المللی با هدف حمایت حداکثری هستیم که بر قلمرو قوانین ملی کشورها بی‌تأثیر نبوده‌اند؛ به گونه‌ای که نقش آن‌ها می‌تواند برای انتخاب قانون حاکم بهخصوص در دعاوی نقض حقوق مالکیت فکری قابل توجه باشد. در این مقاله سعی می‌شود با اشاره به کنوانسیون‌های بین‌المللی حقوق مالکیت فکری و شکل‌گیری یک نظم عمومی بین‌المللی تحت تأثیر این اصول، نقش آن‌ها برای انتخاب قانون حاکم بر چارچوب نقض این حقوق بررسی شود.

### واژگان کلیدی

تلقی حق مکتبه، قواعد حل تعارض، کنوانسیون‌های بین‌المللی، نظم عمومی بین‌الملل، نقض حقوق مالکیت فکری.

## ۱. مقدمه

ظهور حقوق جدیدی مانند مالکیت فکری در قوانین ملی با خود الزاماتی را به همراه آورده که کشورها را برای یکپارچه‌سازی قوانین به تدوین مقررات بین‌المللی ناگزیر کرده است (Dogauchi, 2001, p.2). مقررات کنوانسیون‌های بین‌المللی مالکیت فکری<sup>۱</sup> که با هدف هماهنگی قوانین ملی کشورها به وجود آمده، وضعیتی را منجر شده که در تعیین قواعد حل تعارض در حوزه بین‌الملل خصوصی کشورها نیز تأثیرگذار بوده است؛ در حالی که ماهیت قواعد حل تعارض، به‌گونه‌ای است که به لحاظ رعایت نظم عمومی هر جامعه، از اصل حاکمیت سرزمینی قوانین کشورها پیروی می‌کند. اصولاً دولت‌ها در انتخاب قواعد حل تعارض ملاحظاتی را در نظر دارند که بیشتر بیانگر نوعی اعمال حاکمیت در قلمرو سرزمینی کشور خود می‌باشند و برای تنظیم چگونگی روابط میان اشخاص و اموال در حوزه حقوق بین‌الملل خصوصی به‌کار گرفته می‌شوند. برای نمونه در مواد ۹۶۱-۹۷۵ قانون مدنی، قانون‌گذار با انتخاب قواعدی مشخص به‌دبیل راه حل‌هایی است که بتواند در صورت رویارویی با تعارض قوانین، قانون مناسب بر دعوى را حاکم نماید. روح حاکم بر این قواعد، چگونگی اعمال حاکمیت دولت‌ها بر روابط خصوصی اشخاص را نشان می‌دهد. در ماده ۹۷۵ قانون مدنی<sup>۲</sup> قانون‌گذار قاعده‌ای را بیان می‌کند که در آن، قواعد حل تعارضی را که در مواد پیشین به آن‌ها اشاره شده است، تحت تأثیر قرار می‌دهد. درواقع، دادگاه در شرایطی که به کمک این قواعد حل تعارض، دست به انتخاب قانون حاکم بر دعوى می‌زند، همواره باید ملاحظات دولت‌ها (ازجمله اخلاق حسن و نظم عمومی) را مدنظر داشته باشد. پیدایش مقررات کنوانسیون‌های بین‌المللی حمایت از مالکیت فکری، مانند برن، پاریس، رم و به‌خصوص موافقتنامه تریپس، تحت تأثیر دست‌کم دو عنصر مهم یعنی حمایت سریع و بی‌چون‌وچرا از خلافیت‌های فکری در عرصه بین‌المللی از یک سو، و هماهنگی و

۱. از میان کنوانسیون‌های بین‌المللی مالکیت فکری می‌توان به مهم‌ترین آن‌ها اشاره کرد؛ مانند کنوانسیون برن برای حمایت از آثار ادبی و هنری مصوب ۱۸۸۶، کنوانسیون رم برای حمایت از سازمان‌های پخش صدا و سیما، تولیدکنندگان برنامه‌های صوتی و تصویری و اجراکنندگان آثار هنری و ادبی مصوب ۱۹۶۱، کنوانسیون ژنو برای حمایت از تولیدکنندگان برنامه‌های صوتی و تصویری در برابر تکفیرکنندگان غیرمجاز مصوب ۱۹۷۱، معاهده حقوق مالکیت ادبی و هنری (کپی‌رایت) واپسی مصوب ۱۹۹۶، کنوانسیون پاریس برای حمایت از حقوق مالکیت صنعتی مصوب ۱۸۸۳، موافقتنامه تریپس (موافقتنامه راجع به جنبه‌های تجاری حقوق مالکیت فکری) مصوب ۱۹۹۴، مقررات پارلمان و شورای اتحادیه اروپا موسوم به رم.<sup>۲</sup>

۲. اینکه قانون‌گذار در ماده ۹۷۵ قانون مدنی به عنوان آخرین ماده از قواعد حل تعارض این‌گونه می‌گوید: «محکمه نمی‌تواند قوانین خارجی و یا قراردادهای خصوصی را که ... مخالف نظم عمومی محسوب می‌شود بهموقع اجرا گذارد اگرچه اجرای قوانین مزبور اصولاً مجاز باشد». خود بیانگر آن است که نتیجه به‌کارگیری قواعد حل تعارض باید در راستای حفظ نظم عمومی باشد، و گرنه قاعدة حل تعارضی که نظم عمومی را به خطر بیندازد، در فرایند انتخاب قانون مناسب بر دعوى کارساز نیست.

یکپارچه‌سازی قوانین ملی کشورها با یکدیگر از سوی دیگر، بوده است. این امر نشان می‌دهد که دخالت مستقیم مقررات این اسناد بین‌المللی در شکل‌گیری قوانین ملی مالکیت فکری کشورها انکارناپذیر بوده و به تبع آن با ایجاد هماهنگی بیشتر میان قوانین ملی کشورها، ترموما و هنجارهای بین‌المللی در چارچوب یک نظام عمومی بین‌الملل بیش‌ازپیش ظهور یافته است. نقض سریع و گسترده حقوق مالکیت فکری چالش بزرگی را در انتخاب قانون حاکم به وجود آورده و در شرایطی که قوانین کشورها از جمله قانونی مدنی کشورمان قاعدة حل تعارض مشخصی را در این‌گونه دعاوی ارائه نکرده است، با این پرسش مواجه‌ایم که آیا می‌توان مفهوم نظام عمومی را که قانون‌گذار در ماده ۹۷۵ به آن اشاره نموده است، تفسیر موسع کنیم تا شامل آن را به هنجارهای بین‌الملل مالکیت فکری هم تسری دهیم؟ و آیا با طرز تلقی هنجارهای بین‌المللی به عنوان یک نظام عمومی، می‌توانیم راه حلی به عنوان یک قاعدة حل تعارض در حوزه تعارض قوانین مالکیت فکری پیدا کنیم؟ در این مقاله در پی پاسخ به این مسئله خواهیم بود.

## ۲. تأثیر کنوانسیون‌های بین‌المللی بر حوزه تعارض قوانین ملی کشورها

### ۱. حمایت بین‌المللی از حقوق مالکیت فکری

هرچند منشأ مشروعیت حقوق مالکیت فکری در قوانین ملی کشورهاست، اما تأثیر مستقیم کنوانسیون‌های بین‌المللی در چگونگی شکل‌گیری این قوانین برای حمایت یکپارچه فراملی از مالکیت فکری به مرتب چشمگیرتر از سایر حوزه‌های حقوقی می‌باشد. برای نمونه التزام همه کشورهای عضو موافقتنامه تریپس<sup>۱</sup> به رعایت مواد ۱ تا ۱۲ و ماده ۱۹ کنوانسیون پاریس و همچین مواد ۱ تا ۲۱ کنوانسیون برن به ترتیب در بند ۱ ماده ۲ و بند ۱ ماده ۹ این موافقتنامه تأکید شده است. تلاش برای هماهنگ نمودن قوانین کشورها در چگونگی فرایند ثبت علائم و اختراعات با به تصویب رسیدن دو معاهده بین‌المللی مهم، یعنی موافقتنامه و پروتکل مادرید راجع به ثبت بین‌المللی علائم تجاری و معاهده همکاری ثبت اختراع<sup>۲</sup>، از اهمیت ویژگی بین‌المللی حمایت از مالکیت فکری نشان دارد که به‌نوبه خود قابل توجه است. نکته قابل تأمل در حوزه حقوق بین‌الملل خصوصی این است که نقش کنوانسیون‌های بین‌المللی در وضع قواعد حل تعارض در حوزه حقوق مالکیت فکری پررنگ‌تر از دیگر موضوعات حقوق خصوصی شمرده می‌شود. زیرا با دقت در مقررات این کنوانسیون‌ها، به خصوص نقشی که ماده ۲(۲) کنوانسیون برن و به تبع آن، مقررات پارلمان و شورای اتحادیه اروپا موسوم به رم ۲ در

1. Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights (Trips) 1994.  
2. Patent Corporation Treaty (PCT)

تعیین قانون حاکم برای نقض حق ایفا می‌کند، نشان می‌دهد که اراده دولت‌ها برای مداخله در قلمرو بین‌الملل خصوصی افراد بهمند گذشته نیست و در پی آن تلاش می‌کنند با یکسان‌سازی قواعد بین‌المللی، قواعد حل تعارض جدیدی وضع نمایند. این گونه مداخله دولت‌ها در قلمرو حقوق خصوصی افراد تا پیش از آن کم‌سابقه بوده است. این امر از یک سو نشان می‌دهد که دولت‌ها از منظر تأمین نفع عمومی، دست‌کم در حوزه حقوق مالکیت فکری، با یکسان‌سازی و یکپارچه کردن مقررات حمایتی از حق، بیشترین حمایت‌ها را از صاحبان حق می‌نمایند تا منافع خصوصی افراد به هرج و مرج بین‌المللی و صحنه تاخت و تاز شرکت‌های قدرتمند انحصار طلب در عرصه اقتصادی منجر نشود و به این ترتیب رفاه عمومی مردم تأمین گردد (شیرودی، ۱۳۹۲، ص ۲۳) و از سوی دیگر، منافع حداکثری جوامع با قواعد یکسان و یکپارچه حل تعارض تأمین شود. این عنصر بین‌المللی حقوق مالکیت فکری همواره از زمان پیدایش آن وجود داشته است؛ اعم از اینکه منشأ حق به وجود آمده، در کشور عضو کنوانسیون برن باشد یا پاریس. بدیهی است که این خصوصیت در تعارض قوانین دعاوی نقض مالکیت فکری باید مورد توجه قرار گیرد. به نظر نویسنده، موافقت‌نامه تریپس شاهد مثالی است از تأثیرگذاری معاهدات بین‌المللی در قلمرو قوانین داخلی کشورها برای حمایت حداکثری از حقوق مالکیت فکری که در صدد گسترش قلمرو حمایت فراتر از مرزهای ملی می‌باشد.

## ۲. تلقی حقوق مكتسبة در حقوق بین‌الملل مالکیت فکری به عنوان یک هنجار بین‌المللی

بین‌المللی بودن قواعد مالکیت فکری بیش از سایر حقوق مرتبط با بین‌الملل خصوصی، حکایت از آن دارد که قواعد حل تعارض در این حوزه را تنها نباید در قوانین ملی کشورها جستجو کرد. این بر تحول قواعد حقوق بین‌الملل خصوصی به دلیل تأثیرپذیری از ملاحظات نفع عمومی کشورها در وضع قواعد حمایتی در این حوزه تأکید دارد. هنجارهای بین‌المللی را که سابق بر این می‌توانست در انتخاب قانون حاکم نقش داشته باشد، می‌توان به عنوان ابزاری برای حل تعارض در نقض حقوق مالکیت فکری درنظر گرفت. در حوزه حقوق قراردادهای تجاری، تبعیت از هنجارهای بین‌المللی در تعیین قانون حاکم، امر ناماؤنسی نیست. به دلیل مداخله دولت‌ها در قراردادهای تجاری بین‌المللی، امروز نقش دولت تاجر به عنوان یک طرف قرارداد تجاری بین‌المللی نظام جدیدی را به وجود آورده است که در حقوق بین‌الملل خصوصی از آن به عنوان قواعد حقوق بازرگانی فرامالی<sup>۱</sup> یاد می‌شود؛ یعنی قراردادهای تجاری خارجی دولت‌ها با اشخاص حقوق خصوصی تابع نظام حقوقی مستقلی است (ایرانپور، ۱۳۹۰).

ص.<sup>۷۹</sup>. این نظم جدید در حقوق بین‌الملل خصوصی، رعایت هنجارهای بین‌المللی را در مقام توجیه ماهیت حقوقی قراردادهایی که یک طرف آن دولت تاجر است، اجتناب‌ناپذیر نموده است (ایرانپور، همان، ص.<sup>۱۰۵</sup>). در حقوق مالکیت فکری، <sup>نرم‌هایی</sup> چون اصل رفتار ملی و رعایت حداقل حقوق حمایتی برای همه کشورهای عضو کنوانسیون برن و پاریس، شاهد اصلی بر شکل‌گیری هنجارهای بین‌المللی حمایت از آثار فکری می‌باشد (اسدزاده، ۱۳۸۷، ص.<sup>۱۳۸۷</sup>، ۷۰-۷۱). یکی از هنجارهای پذیرفته شده در عرصه حقوق بین‌الملل خصوصی، حقوق مکتبه افراد است که نظریه‌های قابل توجهی را در نظام‌های حقوقی کشورها برای حمایت از افراد و اموال به خود اختصاص داده است (سلجوچی، ۱۳۸۴، ش. ۲۵۷). از حقوق دانان بر جسته‌ای چون پیه<sup>۱</sup> و نیبوایه<sup>۲</sup> نقل شده است که «هرگاه حقی به موجب قانون صلاحیت‌دار، در کشوری ایجاد شود، این حق به عنوان یک حق مکتبه همراه آثار آن باید در کشورهای دیگر شناخته شود؛ حتی اگر چنین حقی در کشور اخیر اصولاً شناخته نشده باشد» (ارفع‌نیا، ۱۳۷۶، ص.<sup>۱۳۲</sup>). با استنباط از قسمت اخیر ماده ۹۶۶ قانون مدنی ایران<sup>۳</sup>، می‌توان دریافت که قانون‌گذار ایرانی نیز با مفهوم حقوق مکتبه افراد در راستای برخورداری از حقوق حمایتی بیگانه نبوده است. درواقع، بخش اخیر ماده تلویحاً با احترام به یکی از هنجارهای بین‌المللی می‌خواهد بگوید که هنجارهای بین‌المللی پذیرفته شده در حقوق بین‌الملل خصوصی می‌تواند مبنایی برای انتخاب قانون حاکم موردنظر دادگاه باشد. خواهیم دید که تلقی حقوق مکتبه از حقوق مالکیت فکری چگونه می‌تواند در فرایند انتخاب قانون حاکم تأثیر بگذارد. اگر یک اثر هنری در فرانسه از سوی هنرمند فرانسوی خلق شود و در ایران بدون اجازه پدیدآورنده آن منتشر گردد، آیا می‌توانیم با استناد به اصول حمایت فرامی‌شیوه آنچه که در تجارت بین‌الملل موسوم به اصول بازارگانی فراملی<sup>۴</sup> است، در قالب مقررات عام مسئولیت مدنی از این هنرمند در ایران حمایت کنیم؟ آیا ماده ۱ قانون مسئولیت مدنی می‌تواند از حقوق مکتبه این هنرمند فرانسوی از این نظر که برابر قانون صلاحیت‌دار (ارفع‌نیا، همان، ص.<sup>۱۳۸</sup>) که آن را حقی مشروع و قانونی می‌داند، حمایت کند؟ به کمک قیاس شاید بتوان راه حل موردنظر را توجیه کرد، و در پاسخ می‌توان گفت که رویه قضایی ما با مفهوم حقوق مکتبه افراد، بیگانه نیست. دست‌کم در جایی که خلاً قانونی برای حمایت از حقی مشروع و معقول متصور می‌باشد، دادگاه می‌تواند با یک فرض حقوقی مناسب

1. Pillet

2. Niboyet

۲. قسمت اخیر ماده ۹۶۶ قانون مدنی مقرر می‌دارد: «... معذالک حمل و نقل شدن شیء منقول از مملکتی به مملکت دیگر نمی‌تواند به حقوقی که ممکن است اشخاص مطابق قانون محل وقوع اولی شیء نسبت به آن تحصیل کرده باشند خللی وارد آورد».

4. Lex Mercatoria

دست به ابتکار عمل بزنده و در چارچوبی مناسب از حقوق مکتبه افراد تحت یک قاعده حقوقی حمایت کند (دلشاد، ۱۳۹۰، ص ۸۶-۸۵ و ۲۲۷). با وحدت ملاک در رأیی که دیوان عالی کشور در خصوص ضرورتأخذ شناسنامه از سوی پدر عرفی فرزند ناشی از رابطه نامشروع، بین فرزند مشروع و نامشروع تفکیک قائل نشده است<sup>۱</sup>، می‌توان به این نتیجه رسید که رویه قضایی با تلقی حقوق مکتبه انسان، نفس حق و ضرورت احترام به آن را به رسمیت شناخته است. بنابراین، این طرز تلقی از حقوق مکتبه می‌تواند به طریق اولی در خصوص آثار پدیدآمده ناشی از خلاقیت و ابتکارات انسان به عنوان حق مشروعی که برخلاف نظم عمومی نیست، قابلیت حمایت داشته باشد و به این ترتیب با استناد به ماده ۱ قانون مسئولیت مدنی، حتی از آثاری که برای اولین بار در ایران منتشر نمی‌شوند نیز می‌توان حمایت کرد (احمدزاده، همان، ص ۷۰-۲۸). بنابراین، ماده ۲۲ قانون حمایت از حقوق مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ش و ماده ۱۶ قانون حمایت از حقوق پدیدآورندگان نرم‌افزارهای رایانه‌ای مصوب ۱۳۷۹ش از این نظر که محدوده حمایت خود را شامل آثاری نموده که برای اولین بار در ایران منتشر شده‌اند، قابل انتقاد می‌باشد؛ زیرا معتقدیم این گونه شرط‌های محدودکننده، جنبه‌های بین‌المللی حمایت از حق را نادیده گرفته و قانون‌گذار در برابر هنجارهای پذیرفته شده در حوزه بین‌الملل مالکیت فکری در عمل، منغلانه رفتار کرده است.

### ۲.۳. نقش کنوانسیون‌های بین‌المللی در شکل‌گیری هنجارهای بین‌المللی (اصل رفتار ملی، اصل رفتار بدون تبعیض، اصل رعایت معیار حداقل حمایت)

شاره کردیم که با ظهور حقوق مالکیت فکری در کنوانسیون‌های مهمی مانند برن و پاریس و نیز موافقتنامه تریپس، قلمرو حقوق مالکیت فکری چهره بین‌المللی به‌خود گرفته است. این نقش فراگیر و جهانی مالکیت فکری با موافقتنامه تریپس و الزام کشورهای متقاضی عضویت در سازمان تجارت جهانی برای یکسان‌سازی قوانین از جمله مالکیت فکری، بسیار پررنگ‌تر از سایر حوزه‌های حقوقی می‌باشد. به عبارت دیگر، قواعد حمایتی از این حقوق، جهان‌شمولی است و به دلیل گسترده‌گی قلمرو حمایت از حقوق مالکیت فکری، تمامی کشورها حتی غیرعضو گزینه‌ای جز حمایت بی‌چون و چرا از آن ندارند، زیرا همگی خود را در وضعیتی می‌بینند که باید با این نظم جهانی مطابق باشند. اصولی چون رعایت حداقل معیار حمایت مندرج در موافقتنامه تریپس، اصل رفتار بدون تبعیض که یکی از عناصر اصلی و از اهداف مهم موافقتنامه تأسیس سازمان تجارت جهانی می‌باشد (شیروی، همان، ص ۱۰۱-۱۰۷) و اصل رفتار ملی، همگی از ابتکارات مهمی‌اند که به‌واسطه ظهور کنوانسیون‌های بین‌المللی مالکیت فکری

<sup>۱</sup>. رأی شماره ۶۱۷ به تاریخ ۳ تیر ۱۳۷۶ رأی وحدت رویه هیئت عمومی دیوان عالی کشور.

به عنوان هنجارهای پذیرفته شده در حقوق بین‌الملل خصوصی مورد توجه می‌باشند. در مواد ۲ و ۳ کنوانسیون پاریس مصوب ۱۸۸۳م به اصل رفتار بدون تبعیض تأکید شده است؛ به گونه‌ای که مقررات این کنوانسیون بر تمامی موضوعات حقوق مالکیت فکری، بدون تبعیض اعمال می‌شود و مقرر می‌دارد که به اتباع خارجی کشورهای عضو، همان حقوقی داده می‌شود که یک کشور عضو به اتباع داخلی خود اعطا می‌کند.<sup>۱</sup> اصل رفتار ملی نیز به عنوان یکی از مهم‌ترین هنجارهای بین‌المللی است که در این کنوانسیون می‌توان به آن استناد کرد. ماده (۱) (۲) این کنوانسیون تصريح می‌کند که اتباع خارجی سزاوار برخورداری از رفتار مشابه با اتباع کشورهای عضو این کنوانسیون می‌باشند. به عقیده برخی از صاحب‌نظران، اصل رفتار ملی در واقع ماهیت ختنی دارد و بر این نکته تأکید می‌کند که در حوزه بین‌الملل مالکیت فکری باید قوانین را بدون تبعیض اعمال نمود (Ulmer, 1978, p.9). درحقیقت، اصل رفتار ملی کشورهای عضو را ملزم می‌سازد تا از اقدامات تبعیض‌آمیز نسبت به اتباع دیگر کشورهای عضو کنوانسیون خودداری نمایند و این اصل به عنوان مکملی در کنار قواعد حل تعارض مالکیت فکری ایفای نقش می‌کند (Fentiman, 2005, p.135). ماده ۲ کنوانسیون رم مصوب ۱۹۶۱ در خصوص حمایت از اجرائیت‌گان آثار ادبی و هنری (حقوق مجاور)، اصل رفتار ملی را به عنوان رفتاری موافق با «قانون ملی کشور عضو کنوانسیون که در آن حمایت درخواست می‌شود» تعریف می‌کند. دیگر اینکه، ماده ۲ کنوانسیون جهانی کپی‌رایت از اتباع بیگانه‌ای صحبت می‌کند که حمایت یکسان با سایر اتباع کشورهای عضو در خصوص «آثاری که اولین بار در قلمرو سرزمینی کشور عضو منتشر نموده‌اند» دریافت می‌نمایند. ناگفته نماند باوجود همه این اصول، هیچ‌یک از کنوانسیون‌های بین‌المللی مالکیت ادبی- هنری و حقوق مجاور به صراحت قواعد قانون حاکم را شناسایی نمی‌کند. به علاوه، این اقدام کنوانسیون‌های بین‌المللی در واگذار نمودن انتخاب الگوی قانون حاکم در خصوص قانون ملی هر کشوری که دعوی در آنجا مطرح است، کاملاً امری پسندیده و سازگار با قواعد حقوق بین‌الملل خصوصی ارزیابی می‌شود. افزون بر این، از قانون کشور محل تقاضای حمایت<sup>۲</sup> که پیش‌تر از آن سخن گفته شد (باقری و احدزاده، ۱۳۹۳، ص ۱۵۰-۱۴۸)، می‌توانیم به عنوان یک هنجار بین‌المللی دیگری که در فرایند انتخاب قانون حاکم مؤثر است، یاد کنیم. برخی از صاحب‌نظران هرچند از کنوانسیون‌های بین‌المللی مالکیت فکری به عنوان قواعد حقوقی فرامی‌یاد کرده‌اند، اما گویا مخالف نقشی سازنده در شکل‌گیری یک هنجار بین‌المللی تأثیرگذار در حوزه تعارض قوانین

۱. واژه «National» به طور موسوع تعریف می‌شود؛ یعنی از آنجایی که ماده ۳ کنوانسیون پاریس نیز شامل آن دسته از اشخاصی می‌شود که دارای مؤسسات تجاری و صنعتی مؤثر و واقعی در کشور عضو می‌باشند؛ در حالی که ممکن است ملت آن کشور را نداشته باشند.

2. Lex protectionis

مالکیت فکری می‌باشدند (ایرانپور، ۱۳۹۱، ص ۴۷-۴۵). همچنان که به نظر می‌رسد، کنوانسیون‌های مالکیت فکری ضمن ایجاد نظم نوین بین‌المللی خصوصی، با داشتن یک نگاه فرودستane، بر قوانین داخلی کشورهای عضو در حداقل معیارهای حمایت غلبه دارند که این امر می‌تواند بر شکل‌گیری این هنجار بین‌المللی در عرصه حقوق بین‌الملل خصوصی تأثیرگذار باشد. از آنچه که تاکنون گفته شد می‌توان نتیجه گرفت که اصل رفتار ملی، اصل رفتار بدون تعیین، اصل رعایت معیار حداقل حقوق و قانون کشور محل تقاضای حمایت، همگی به عنوان اصول حمایتی فراملی در قالب هنجارهای بین‌المللی قابل قبول می‌توانند به طور غیرمستقیم نقش مهمی را در انتخاب قانون حاکم برای دادگاه در مسئله انتخاب قانون حاکم ایفا نمایند. یعنی آنجایی که دادگاه کشوری که هنوز عضو کنوانسیون بین‌المللی نشده است، با کمک گرفتن از این اصول حمایتی، نقشی را به حقوق مکتبه صاحب اثر بدهد و بتواند به عنوان یک قاعدة مبتنی بر اصول حمایتی فراملی، قانون حاکم را انتخاب نماید. با ملاحظه مقررات بین‌المللی می‌توان به خوبی استنباط کرد که این نظم جهانی شکل یافته که هم اینک در مسیر تکامل قرار دارد، با خود اصول حمایت فراملی را بهارمعان آورده است و در حوزه تعارض قوانین نمی‌تواند نادیده گرفته شود. حتی در میان کشورهای غیرعضو نیز می‌توان از این اصول پذیرفته شده بین‌المللی سخن گفت.

### ۳. انتخاب قانون حاکم بر دعاوی نقض حقوق مالکیت فکری

#### ۳.۱. مفهوم نظم عمومی بین‌الملل در قلمرو حقوق مالکیت فکری

در تفسیر نظم عمومی، حقوق دانان بر این عقیده‌اند که نظم عمومی مجموعه قوانین آمره، اخلاق حسن، عرف و احساسات جامعه است که اجرای قاعده‌ای با مصالح عالی دولت و منافع جامعه ملازمه داشته باشد (کاتوزیان، ۱۳۸۰، ش ۹۵ و ۹۶؛ برای مثال، در حقوق بین‌الملل خصوصی، احوال شخصیه اشخاص مبتنی بر قوانین ملی کشور متبع شخص، سنجدیه و ارزیابی می‌شود؛ زیرا این قاعدة آمره مبتنی بر مصالح عمومی و رعایت نظم حاکم بر جامعه است. پس، از آن به عنوان قاعدة مبتنی بر نظم عمومی یاد می‌کنند (الماسی، ۱۳۸۴، ص ۱۲۶-۱۲۷). مصاديق نظم عمومی در حوزه حقوق بین‌الملل خصوصی متعدد است. بنابراین، همواره نظم عمومی در حقوق بین‌الملل خصوصی موضوعی بوده است که دادگاه رسیدگی کننده به دعوى در هنگام تعیین قانون حاکم بر دعوى مدنظر دارد. تاکنون از «نظم عمومی» به عنوان یک عامل بازدارنده از اجرای قانون خارجی یاد شده است و به همین دلیل طرف‌داران معنای مضيق نظم عمومی، آن را به عنوان یک استئنا تلقی کرده‌اند (الماسی، همان، ص ۱۳۰؛ سلجوقي، همان، ش ۳۴۱؛ ارفع‌نيا، همان، ص ۱۵۷-۱۵۰). به عقيدة برخی از صاحب‌نظران (سیر تحولات در حقوق بین‌الملل خصوصی

نشان می‌دهد که نظم عمومی امروزه شکل جدیدی به خود گرفته است و نظم عمومی واقع‌بین‌المللی به عنوان قاعدة ماهوی و چهره‌ای از قانون بازرگانی فرامالی بر روابط حقوقی حکومت می‌کند». این دیدگاه با رویکرد کلاسیک در حقوق بین‌الملل خصوصی که نظم عمومی در آن چهره‌ای متفاوت داشت، در تعارض است؛ زیرا نظم عمومی بین‌المللی نهادی استثنایی و دارای اثر محدود است (ایرانپور، ۱۳۹۰، ص ۱۴۷). در حقوق بازرگانی فرامالی دیدگاه مبتنی بر نظم عمومی واقع‌بین‌المللی، کارکرد نظم عمومی را از حالت مانع اعمال قانون خارجی، خارج کرده است و به عنوان قواعد اولیه تجارت بین‌الملل بر روابط حقوقی حاکم است (ایرانپور، همان، ص ۱۴۸). با چنین رویکردی وقتی حوزه «نظم عمومی» در حقوق بین‌الملل خصوصی تا این حد گسترش یافته است، دیگر تردیدی باقی نمایند که نتوان در سایر حوزه‌های بین‌الملل خصوصی مانند حقوق مالکیت فکری که بخشی از موضوع تجارت بین‌الملل است، به این ویژگی به عنوان ابزاری برای تعیین قانون حاکم استناد کرد. قلمرو اعمال قواعد بین‌الملل الزام‌آور مالکیت فکری برای کشورها، اقدام برخلاف این قواعد را بر نمی‌تابد؛ گویی که با نادیده گرفته شدن این هنجارها، نظم عمومی بین‌الملل مالکیت فکری مخدوش تلقی می‌شود. درواقع، مفهوم نظم عمومی در قلمرو حقوق بین‌الملل مالکیت فکری عامل بازدارنده نیست و راه را برای اعمال قانون خارجی در قلمرو کشور رسیدگی‌کننده به دعوی باز می‌کند و این طرز تلقی از نظم عمومی با آنچه که در ماده ۹۷۵ قانون مدنی به عنوان یک عامل بازدارنده برای حاکمیت قانون خارجی شمرده شده، در حوزه مالکیت فکری باعث تشویق حاکم شدن قانون خارجی می‌شود. به عبارت دیگر، هنجارهای بین‌المللی به مثابة نظم عمومی بین‌الملل مالکیت فکری، ابزاری برای رعایت حداقل حقوق حمایتی صاحبان اثر تلقی می‌شود و دادگاه رسیدگی‌کننده در مقام تعیین قانون حاکم چاره‌ای جز رعایت نظم عمومی حاکم ندارد. درنتیجه، به دلیل پاسداشت این حداقل معیار، ممکن است دادگاه با قابلیت اعمال قانون خارجی برای رعایت نظم عمومی بین‌الملل مالکیت فکری مواجه شود. پرسش این است که آیا این هنجارهای بین‌المللی می‌توانند به عنوان چهره‌ای از نظم عمومی بین‌المللی حاکم بر حقوق مالکیت فکری باشند؟! مسئله‌ای که تاکنون به آن پرداخته نشده است. مقررات الزام‌آور موافقتنامه تریپس برای تمامی کشورهایی که خواستار الحاق به سازمان تجارت جهانی می‌باشند (ماده ۱۲ موافقتنامه تأسیس سازمان تجارت جهانی)<sup>۱</sup>، راه تفسیر موضع نظم عمومی

۱. برابر ماده ۱۲ موافقتنامه تأسیس سازمان تجارت جهانی، هر کشوری که متقاضی عضویت در سازمان تجارت جهانی است، باید دو شرط را پذیرید: ۱- باید با سازمان در خصوص شرایط الحق به توافق برسد ۲- نه تنها باید موافقتنامه تأسیس سازمان تجارت جهانی را پذیرفته باشد، بلکه تمام موافقتنامه‌های چندجانبه پیوست از جمله موافقتنامه راجع به جنبه‌های تجاری مرتبط با حقوق مالکیت فکری را هم پذیرد.

بین‌الملل را باز گذارد است. مصدق بارز رعایت این هنجارهای بین‌المللی را می‌توان در مقررات پارلمان و شورای اتحادیه اروپا موسوم به رم ۲ ملاحظه کرد. از این‌رو، رعایت این هنجارهای بین‌المللی و قواعد آمره تجارت جهانی که از جمله آن رعایت حقوق پدیدآورندگان آثار فکری است، برای کشورهای درحال توسعه و توسعه‌یافته نظم نوینی به وجود آورده که مفاهیم حقوق بین‌الملل را دست‌کم در تعارض قوانین با چالش جدی رویرو کرده است؛ زیرا پیش از این، معنای نظم عمومی بین‌الملل خصوصی را نزدیک به نظم عمومی حقوق بین‌الملل عمومی می‌دانستند (صادقی، ۱۳۸۴، ص ۱۰۰-۹۹). درواقع با به وجود آمدن کنوانسیون‌های بین‌المللی حقوق مالکیت فکری، رفتارهای جاافتادن برخی مفاهیم مانند اصل رفتار ملی، اصل رعایت حداقل حقوق و غیره، ملاحظات جدیدی در حوزه حقوق بین‌الملل خصوصی وارد شده است (باقری و احیازاده، ۱۳۹۳، ص ۹-۱۲) که پیش از آن حقوق‌دانان در یافتن برخی مصاديق حقوق بین‌الملل خصوصی با مشکل مواجه می‌شدند. برای مثال، گفته شده است که قلمرو نظم عمومی مندرج در ماده ۹۷۵ قانون مدنی را به‌طور مضيق باید محدود به نظم عمومی حاکم بر حاکمیت سرزمینی دادگاه مقرر دانست و آن را باید استثنایی بر اعمال قانون خارجی صلاحیت‌دار تلقی کرد (صادقی، همان، ص ۹۶). اما به‌نظر می‌رسد مفهوم نظم عمومی در شرایطی که عنصر خارجی بر دعوى حاکم می‌شود، معنای وسیع‌تری به خود می‌گیرد و در تعیین مصدق نظم عمومی بین‌الملل، ناگزیریم که این معنا را در قلمرو حقوق مالکیت فکری لحاظ کنیم. در شرایطی که حوزه اعمال قانون و حق با حقوق ملی و داخلی روپرتوست و به عبارت دیگر، ریشه حقوق در قوانین ملی است و قلمرو نظم عمومی با حقوق ملی ارتباط مستقیم پیدا می‌کند؛ در حالی که به‌نظر نویسنده، نظم حقوقی به وجود آمده برای حمایت از مالکیت فکری را تنها نباید در چارچوب قوانین ملی جستجو کرد، زیرا با وجود مقررات بین‌المللی الزاماً اوری چون موافقتنامه تریپس، حمایت از حقوق مالکیت فکری چهره‌ای فراسرزمینی دارد. دقیقاً نقطه آغازین بحث ما همین جاست، زیرا مصدق بارز هنجار بین‌المللی مبنی بر نظم جهانی را در حقوق جدیدی چون مالکیت فکری که با مقررات بین‌المللی عجین شده‌اند، باید دید. به‌هرحال، رعایت این اصول و قواعد الزاماً اور، چه در کشورهای عضو یا غیرعضو، بیانگر این واقعیت است که دادگاهها در تعیین قانون حاکم بر دعوى، این مقررات و از جمله رویه حاکم برای احترام گذاردن به حقوق مكتسبة افراد را در عرصه بین‌الملل باید مدنظر داشته باشند. کشورها باید خود را در موقعیتی بین‌المللی به‌طور خودکار برای اشخاص صاحب فکر و اندیشه، حقوق قابل حمایت ایجاد می‌نمایند که می‌توان از دادگاه‌های هر کشوری انتظار داشت به این حداقل حقوق احترام بگذارند و از آن حمایت کنند؛ چراکه منشأ

شکل‌گیری این حداقل حقوق، مقررات الزام‌آور موافقت‌نامه تریپس است و همواره با خود نظم عمومی بین‌الملل را در حوزه مالکیت فکری به دنبال می‌آورد.

### ۲.۲. روش‌های انتخاب قانون حاکم بر چارچوب نقض حقوق مالکیت فکری

اینک که با لزوم رعایت معیارهای حداقلی حقوق به عنوان هنجارهای بین‌المللی برای پدیدآوردن‌گان آثار خلاقانه فکری آشنا شدیم، باید در پی راحالی برای تعارض قوانین مالکیت فکری نیز باشیم. هرچند مقررات پارلمان و شورای اتحادیه اروپا موسوم به رم ۱ در حوزه قراردادها<sup>۱</sup>، و رم<sup>۲</sup> در حوزه مسئولیت مدنی، به صورت مقررات یکپارچه و هماهنگ حقوق بین‌الملل خصوصی در قلمرو اتحادیه اروپا قابلیت اجرایی دارد، می‌تواند برای بررسی مسئله پیش رو دارای اهمیت باشد. در حوزه قراردادها مقررات رم ۱ در ماده ۳ با احترام به اصل حاکمیت اراده، امکان انتخاب قانون حاکم بر قرارداد را بر مبنای آزادی اراده طرفین قرارداد به‌طور نسبی پذیرفته است (ایرانپور، همان، ص ۴۴-۴۳). این دو مقررات (رم ۱ و رم ۲)، اصولاً هم در دعاوی با منشأ قراردادی و هم در دعاوی مبنی بر مسئولیت مدنی، توافق طرفین را در انتخاب قانون حاکم محترم می‌دانند. بندهای ۱ و ۲ ماده ۸ مقررات رم ۲ قانون محل تقاضای حمایت را در دعاوی نقض حقوق مالکیت فکری، قانون حاکم می‌داند، زیرا تدوین‌کنندگان این مقرره با ملاحظه مقررات الزام‌آور تریپس، و با الهام از ماده ۲۵) کتوانسیون برن، چنین روشنی را برای حل تعارض قوانین در مسئولیت مدنی ناشی از نقض حقوق مالکیت فکری انتخاب کرده‌اند (Stone, 2007, p.125). البته ناگفته نماند که تعیین قانون حاکم بر دعاوی نقض حقوق مالکیت فکری در چارچوب مقررات الزام‌آور موافقت‌نامه تریپس، مانع از پذیرش قاعدة اصل حاکمیت اراده طرفین دعوا نقض نیست. برای ماده ۱۴ مقررات رم ۲، طرفین می‌توانند در صورت بروز دعوا مسئولیت مدنی ناشی از نقض حقوق مالکیت فکری، برای حاکمیت قانون

۱. البته حقوق‌دانان در تعبیر این سند بین‌المللی اختلاف نظر دارند. برخی عنوان «کتوانسیون» را انتخاب کرده‌اند (ایرانپور، ۱۳۹۰، ص ۴۲)، درحالی که برخی دیگر عنوان «مقررات» را برای آن برگزیده‌اند (شیریوی، همان، ص ۸۵-۸۴).

۲. مقررات موسوم به رم ۲ (Rome II Regulation) در ۱۱ جولای ۲۰۰۷ به تصویب پارلمان و شورای اتحادیه اروپا رسید و از ۱۱ ژانویه ۲۰۰۹ در میان کشورهای عضو اتحادیه به استثنای لوکزامبورگ لازم‌لاجرا شد. این قانون با هدف یکسان‌سازی قواعد حل تعارض قوانین در حوزه مسئولیت مدنی در اتحادیه اروپا مقررات ویژه‌ای را وضع کرد، به خصوص در زمینه تعارض قوانین مالکیت فکری با الهام از کتوانسیون برن. در بند ۱ و ۲ ماده ۸ آن قاعدة خاصی برای حل تعارض قوانین وضع شده است که در حوزه حقوق بین‌الملل خصوصی برای وضع قواعد یکسان و هماهنگ، یک گام رو به جلو تلقی می‌شود. این مقررات در حقیقت تکمیل‌کننده مقررات موسوم به رم ۱ در خصوص موضوع قراردادها می‌باشد.

معینی بر دعوی با هم تراضی نمایند.<sup>۱</sup> مشکل تعیین قانون حاکم بر دعاوی نقض حقوق مالکیت فکری در جایی که طرفین، قانون حاکم را با توافق تعیین نمی‌کنند، با رویکرد جدید و ابتکاری دیگری حل شده است. طبق بند ۳ ماده ۸ مقررات رم ۲، در شرایطی که نقض حقوق مالکیت فکری منشأ قراردادی دارد و یا به‌دلیل رابطه‌ای که از قبل میان طرفین به علت وجود یک وضعیت قراردادی بوده است و می‌تواند ارتباط نزدیکی با مسئولیت مدنی ناشی از نقض حق داشته باشد، قانون کشوری را که قابلیت حکومت بر آن رابطه قراردادی دارد، حاکم بر دعوی می‌داند؛ مشروط بر آنکه تمام اوضاع و احوال حاکم بر قضیه نشان دهد که قانون این کشور با دعوی یادشده ارتباط بیشتری نسبت به سایر کشورها داشته باشد. بنابراین برابر ماده ۸ مقررات رم ۲، اگر نقض حقوق مالکیت فکری در چند کشور عضو اتحادیه اروپا روی دهد، قانون کشور محل تقاضای حمایت بر آن دعوی قابل اعمال خواهد بود و این درحالی است که در ماده ۴ همان مقررات به عنوان یک قاعدة کلی تصریح دارد که در سایر دعاوی مسئولیت مدنی قانون کشوری که خسارت در آن کشور به‌وقوع می‌پیوندد، قابلیت اعمال می‌یابد. یعنی گذشته از محل ارتکاب عملیات زیان‌آور و نیز صرف نظر از محل ورود نتایج غیرمستقیم، محل وقوع خسارت را عامل ارتباطی تلقی نموده است. آنچه که یادآوری آن در اینجا ضروری به‌نظر می‌رسد، رویکرد اتحادیه اروپا در ملاحظه مقررات و هنگارهای بین‌المللی مالکیت فکری است که در انتخاب قاعدة حل تعارض واحد در قلمرو اتحادیه مؤثر بوده است. در فضایی که کشوری قاعدة حل تعارض مشخصی ندارد، می‌تواند با الهام از هنگارهای بین‌المللی پذیرفته شده در عرف بین‌الملل مالکیت فکری، راه حل مشخصی را انتخاب نماید. با توجه به اینکه برابر بند ۲ ماده ۳۸ اساسنامه دیوان بین‌الملل دادگستری، رویه‌های بین‌المللی به عنوان عرف بین‌الملل جزء منابع حقوق بین‌الملل می‌باشند، با وحدت ملاک از این مستند و تسری آن به حقوق مالکیت فکری، می‌توان نتیجه گرفت که عرف و رویه‌های بین‌المللی در شرایط خلاً بین‌المللی برای حل تعارض قوانین هم مفید واقع می‌شود؛ بخصوص در شرایطی که کشوری حتی عضو کنوانسیون بین‌المللی نظیر برن و یا موافقت‌نامه تریپس نشده باشد. پیش‌تر اشاره کردیم که اگر حقوق بین‌الملل مالکیت فکری را به عنوان یک حق مکتبه در تمام کشورها (اعم از کشورهای عضو کنوانسیون و یا کشورهای غیرعضو) تلقی نماییم، در این صورت با حداقل حقوق به‌رسمیت شناخته شده بین‌المللی مالکیت فکری، به عنوان یک هنگار بین‌المللی می‌توانیم به حمایت از آن بپردازیم. این طرز تلقی می‌تواند ما را در انتخاب قانون حاکم نیز

۱. در اینجا آنچه را که باید خاطرنشان سازیم، این حقیقت است که روش‌های حل تعارض قوانین کشورمان نیاز به بازنگری دارد، زیرا دست‌کم فقدان راه حل مبتنی بر تراضی طرفین به عنوان یک روش حل تعارض قوانین حتی در دعاوی رایج مسئولیت مدنی در قانون مدنی احساس می‌شود.

یاری رساند؛ بهخصوص اگر نقض حق در چند کشور به‌طور هم‌زمان روی دهد و در این میان کشور دادگاه رسیدگی کننده به دعوی عضو کنوانسیون خاصی نباشد، این امکان وجود دارد که با معیار حداقل حقوق پذیرفته شده به عنوان هنجار بین‌المللی که دربرگیرنده نظم عمومی بین‌المللی می‌باشد، بتوان از حقوق صاحبان آثار فکری حمایت نمود. در این صورت از آنجایی که کشور دادگاه رسیدگی کننده به دعوی، عضو کنوانسیون بین‌المللی نیست، می‌تواند دست‌کم با تطبیق دادن این حقوق مکتبه در قواعد عام مسئولیت مدنی خود از حقوق صاحبان حق حمایت نماید.<sup>۱</sup> با این حال، مبنا و پایه اولیه روش کنونی در تعیین قانون حاکم را باید در تئوری مطرح شده از سوی دانشمند بزرگ آلمانی، فردریک کارل وون ساوینی<sup>۲</sup>، جستجو کرد. ساوینی معتقد بود که در صورت تعارض قوانین در موضوع حقوقی حقوق خصوصی، قانون کشوری باید حاکم باشد که آن موضوع نزدیکترین ارتباط را با قوانین آن کشور دارد (Dogauchi, Ibid, p.3). با توجه به این دکترین، موضوعات حقوقی به دلیل ماهیتی که دارند، در دسته ارتباط مشخصی قرار می‌گیرند و بر اساس آن دسته ارتباطی، قانون کشوری که نزدیکترین ارتباط را با دعوی دارد، برای اعمال درنظر گرفته می‌شود (Dogauchi, Ibid). برای مثال، موضوعات حقوقی که مربوط به احوال شخصیه می‌باشند در دسته ارتباطی احوال شخصیه قرار می‌گیرند و موضوعاتی که مربوط به اموال و مالکیت هستند، در دسته ارتباط اموال؛ به این ترتیب، مرکز ثقل واحدی برای تعیین قانون حاکم با توجه به آن دسته ارتباطی تعیین می‌شود (Geller, 2000, p.2). اما پیچیدگی ماهوی حقوق مالکیت فکری باعث شده است که نتوان حل تعارض را به شیوه کلاسیک با تسلیم به مرکز ثقل مادی و ملموسی که در اموال و اشیای مادی وجود دارد، انجام داد. به‌نظر می‌رسد، تدوین‌کنندگان مقررات رم ۲ با الهام از ماده ۲(۵) کنوانسیون برن، قانون محل تقاضای حمایت را استثنای بر قاعدة کلی کلاسیک تلقی نموده باشند. شیوه انتخاب قانون حاکم بر مبنای نظر ساوینی مبتنی بر نزدیکترین عامل ارتباطی با دعوی بوده است. اغلب این نزدیکترین عامل ارتباطی با دعوی را می‌توان با نقطه مکانی مشخصی که دعوی با آن ارتباط برقرار می‌کند، تعیین نمود. درواقع، این عامل ارتباطی جنبه مادی با دعوی دارد و اصولاً مرکز ثقل دعوی را شکل می‌دهد. همچنان که در مقررات رم ۲، قانون، «محل وقوع خسارت مدنی» را به عنوان نزدیکترین عامل ارتباطی به دعوی مسئولیت مدنی به‌رسمیت شناخته است. اصولاً کشورها در انتخاب قواعد حل تعارض

۱. برای مثال ایران و افغانستان در زمرة کشورهای عضو کنوانسیون برن برای حمایت از آثار ادبی و هنری نیستند. در چنین فضایی که دادگاه ایران خود را با خلاً مقررات بین‌المللی روپرتو می‌بیند، می‌تواند از حداقل حقوق به‌رسمیت شناخته شده بین‌المللی به عنوان نظم عمومی بین‌الملل تلقی نماید و سپس با لحاظ کردن این حقوق مکتبه، قواعد عام مسئولیت مدنی خود را برای حمایت از حقوق مالی صاحبان حق اعمال نماید.

2. Friedrich Carl Von Savigny (1779-1861).

کلاسیک در دعاوی مسئولیت مدنی، یا بر اساس قانون محل وقوع خسارت، یا قانون محل وقوع خطای مدنی و یا قانون دادگاه مقر رسیدگی کننده به دعوا، قانون حاکم را تعیین می‌نمایند. قاعده «محل وقوع خطای مدنی» بیشتر از همه در قوانین کشورها مورد توجه قرار گرفته است. ماده ۲(۵) کنوانسیون برن تصریح می‌کند: «... صرف نظر از مقررات این کنوانسیون، دامنه حمایت، و نیز شیوه جبران خسارتی که برای حمایت نمودن از حقوق مؤلف در اختیار وی گذارده می‌شود، تحت حاکمیت قوانین کشوری خواهد بود که حمایت از آن درخواست دیگری به آن پرداخته شده است (باقری و احذفاده، همان، ص ۱۲-۱۴). به طور خلاصه به همین مقدار اکتفا می‌کنیم که برخی معتقدند، منظور از کشور محل تقاضای حمایت<sup>۱</sup> مصرح در کنوانسیون‌های برن و پاریس، کشوری است که اثر بدون اجاره مالک اثر ادبی و هنری، در آن کشور مورد نقض و بهره‌برداری واقع شود (Goldstein, 2001, p.99). یکی از محاکم انگلستان در مقام تفسیر ماده ۲(۵) کنوانسیون برن عبارت «کشوری که حمایت مورد درخواست واقع می‌شود»<sup>۲</sup> را به گونه‌ای دیگر تعبیر کرده که قابل توجه است.<sup>۳</sup> به عقیده دادگاه، منظور از ماده ۲(۵) هر محلی است که دعوا مربوط به نقض در دادگاه آن کشور مطرح می‌شود، زیرا درخواست حمایت از آن کشور صورت می‌پذیرد و به دلیل وجود پذیرش معیار حداقل حمایت قانونی در آن کشور، طبیعتاً اعمال قانون کشوری که دعوا در دادگاه آن مطرح است، با مقررات بین‌المللی سازگارتر است. به هر حال، کشورها در تفسیر قانون کشور محل تقاضای حمایت یکسان عمل نمی‌کنند. اما بر اساس این قاعدة حل تعارض، اولاً ملاحظه می‌شود که برای اولین بار کنوانسیون بین‌المللی برن تلاش می‌کند تا یک قاعدة حل تعارض وضع نماید؛ درحالی که وضع قواعد حل تعارض قوانین کشورها با ملاحظه سیاست‌های تقنیونی ملی هر کشور ارتباط مستقیم دارد و به همین دلیل است که انتخاب قانون حاکم بر مبنای قاعدة حل تعارض نباید با هنجارهای بین‌المللی مخالفتی داشته باشد. دوم اینکه این امر می‌تواند مؤید این نظر باشد که ماهیت حقوق مالکیت فکری به دلیل برخورداری از مداخله مستقیم دولتها در کم و زیاد کردن قلمرو حمایتی از این حق و نیز اراده دولتها در شکل‌گیری قواعد یکپارچه از آن در حوزه بین‌الملل، از حقوق صرفاً خصوصی جدا شده است (باقری و احذفاده، همان، ص ۴).

1. The protecting country (*Lex Protectionis*).

2. "... The country which protection is claimed...".

2. دادگاه انگلیس در دعوا ۱۹۹۹ Pearce V Ove Arup Partnership LTD. با استناد به قاعده قانون کشور محل تقاضای حمایت مندرج در کنوانسیون برن، رأی داد که استماع دعوا نقض حق کی رایت اعطاشده بهموجب قانون کشور بیگانه، در دادگاه انگلیس امکان دارد، زیرا همه کشورهای عضو کنوانسیون برن طبق مقررات کنوانسیون بروکسل ملزم به رعایت اصل رفتار ملی و معیار حداقلی حمایت می‌باشند.

چالش بزرگ بر اعمال قاعدة کشور محل تقاضای حمایت، تعیین عامل ارتباطی است که به دلیل ماهیت فرار و ناملموس حقوق مالکیت فکری، تعیین قانون حاکم را دشوار می‌سازد. در فضای مجازی، نقض حقوق مالکیت فکری بسیار سریع‌تر و گستردتر از فضای معمول نقض حق در چند کشور رخ می‌دهد. یعنی در شرایط معمول می‌توان با انتخاب یک عامل ارتباطی مشخص مانند معیار اولین محل انتشار اثر، قانون محل تقاضای حمایت را قانون کشور محل نشر بدانیم. برای مثال، اگر یک ایرانی با خریدن کتاب یک مؤلف فرانسوی، بدون اجازه وی اقدام به کپی کتاب در تعداد بالا نماید و سپس کتاب‌های کپی‌شده را به قیمت ارزان‌تر در ایران بفروشد، باید دادگاه رسیدگی کننده کشور فرانسه را به دلیل ارتباط نزدیک اثر با قانون محل انتشار آن، حاکم بر دعوی نماید. اما در جایی که عامل ارتباطی محل وقوع خطای مدنی باشد، با دخالت چندین محل نقض به طور همزمان، پیچیدگی انتخاب قانون حاکم بیشتر نمایان می‌شود. برای نمونه، فرض کنید دوست شما با سوءاستفاده از اعتمادتان، وارد اتاق کارتان شده، با دسترسی به رایانه شخصی شما، با یک کلید تمام اطلاعات مربوط به آخرین کار هنری شما را به سرور رایانه خود که در کشور دیگری قرار دارد، ارسال کند و بلاfacilه، همزمان به نام خود همان اثر کپی‌شده را در چند کشور دیگر در معرض نمایش قرار دهد. در این شرایط چون عامل ارتباطی به دعوی، محل وقوع نقض است، نزدیکترین عامل ارتباطی به دعوی شما کجا می‌تواند باشد؟! آیا قاعدة «قانون کشور محل تقاضای حمایت» می‌تواند با یک عامل ارتباطی مشخص به تمامی نقاطی که در آنجا نقض حق روی داده است، قانون واحدی را بر تمامی آن‌ها حاکم کند؟ اگر پاسخ مثبت است، چگونه؟ و اگر نیست، پس راه حل چیست؟ اگر قاعدة حل تعارض کشوری در مسئولیت مدنی مبتنی بر قانون محل وقوع خطای مدنی باشد، در این صورت، قاعدة یادشده در چنین شرایطی ماهیت گنجی دارد و به عنوان یک قاعدة حل تعارض که باید قاطع، قابل پیش‌بینی و آسان باشد، نمی‌تواند به وظیفه خود درست عمل کند. با توجه به اشکال واردہ به قاعدة «قانون کشور محل تقاضای حمایت»، پیشنهاد شده است که با نیمنگاهی به ماهیت مبنای حقوق مالکیت فکری بتوان با توصل به تئوری تحلیل منافع عمومی برای تاریخ کاری، به راه حلی دست یافت (باقری و احذفاده، همان، ص ۱۶-۱۴). باید اشاره کرد که برخورداری از ماهیت خصوصی و عمومی حق و دخالت دولت‌ها در پیدایش حداقلی منافع عمومی، نقش مهمی را در شکل‌گیری حمایت از حق بازی می‌کند (Menell, 2000, p.133-130)؛ بنابراین با توصل به تئوری تحلیل منافع عمومی، می‌توان نفع عمومی کشور محل رسیدگی کننده (دادگاه مقر) را بر چنین تعارضی حاکم کرد. درواقع، قانون مقر دادگاه رسیدگی کننده بر دعوی، به دلیل داشتن ملاحظات نفع عمومی بر حمایت از حق، می‌تواند بر تمام ادعاهای نقض حق در کشورهای درگیر در مسئله حاکم باشد.

#### ۴. نتیجه

- ظهور مقررات و کنوانسیون‌های بین‌المللی مالکیت فکری همچون برن، پاریس، رم، معاهدات لیسبون، معاهده همکاری ثبت اختراع، مادرید، مقررات پارلمان و شورای اتحادیه اروپا موسوم به رم ۲ در زمینه حل تعارض قوانین در دعاوی مسئولیت مدنی و خصوصاً موافقت‌نامه تریپس، همگی نشانه‌هایی از این واقعیت هستند که بنابه ضرورت یکپارچه‌سازی مقررات راجع به حمایت از مالکیت فکری برای الحق به تجارت جهانی، قلمرو حقوق بین‌الملل از جمله حقوق بین‌الملل خصوصی به طور دائم دستخوش تغییر می‌باشد. مقررات الزام‌آور بین‌المللی مالکیت فکری، گویای این حقیقت است که دلالت دولتها در تحمیل اراده خود به قوانین ملی و داخلی کشورها، حوزه حقوق خصوصی آنها را به نفع حداکثرسازی منافع عمومی جامعه سمت و سواده است. از این‌رو، مفاهیمی چون ضرورت رعایت اصول بین‌المللی حمایت از مالکیت فکری به عنوان اصول حمایتی فرامی‌لی، معنا و مفهوم دیگری به نظم عمومی مندرج در ماده ۹۷۵ قانون مدنی داده است و مفهوم نظم عمومی دست‌کم در حوزه حقوق مالکیت فکری نه تنها به عنوان عامل بازدارنده برای اعمال قانون خارجی نیست، بلکه حتی می‌تواند در نقش یک قاعدة حل تعارض، با الهام از اصول حمایتی فرامی‌لی موجود (Lex Mercatioria)، دادگاه رسیدگی‌کننده را به اعمال قانون خارجی برای حمایت حداکثری از حقوق یادشده هدایت نماید.
- حمایت از حقوق مالکیت فکری حتی در کشورهایی که هنوز به کنوانسیون‌های بین‌المللی نظری برн و یا موافقت‌نامه تریپس نیپوسته‌اند نیز امکان‌پذیر است. قانون‌گذار ما با الهام از احترام به حقوق مکتبه اشخاص، در قسمت اخیر ماده ۹۶۶ قانون مدنی به طور ضمنی «حقوق مکتبه افراد راجع به محل وقوع اولی شیء» را به عنوان یک قاعدة حل تعارض قوانین پذیرفته است. حتی رویه قضایی نیز با پذیرش حق مکتبه برای اشخاص، قائل به حمایت از حقوق آن‌ها شده است. «حقوق مکتبه» تا جایی که با اخلاق حسن، قوانین دیگر و عرف جامعه منافاتی نداشته باشد، به دلیل ارتباط با اصول بین‌المللی حمایت از مالکیت فکری، پررنگ‌تر از دیگر حوزه‌های حقوقی می‌تواند ظهور یابد؛ بنابراین، به طریق اولی حقوق مکتبه پدیدآورندگان آثار فکری در هر جای دنیا که باشند، صرف‌نظر از اولین محل انتشار آثارشان، شایسته حمایت بین‌المللی در قالب قواعد عام مسئولیت مدنی هستند.

## منابع و مأخذ

### (الف) فارسی

۱. الماسی، نجاد علی، (۱۳۸۴). تعارض قوانین. چاپ دوازدهم، تهران: ناشر مرکز نشر دانشگاهی.
۲. احذف، عباس، (۱۳۸۷). قانون قابل اعمال در رابطه غیر قراردادی حقوق مالکیت فکری. پایان‌نامه کارشناسی ارشد حقوق مالکیت فکری، تهران: دانشگاه تهران.
۳. ارفع‌نیا، بهشید، (۱۳۷۶). حقوق بین‌الملل خصوصی تعارض قوانین و تعارض دادگاهها. چاپ دوم، تهران، ناشر بهتاب.
۴. ایرانپور، فرهاد، (۱۳۹۰). نظام حقوقی حاکم بر قراردادهای تجاری بین‌المللی. چاپ اول، تهران، ناشر موسسه مطالعاتی پژوهش‌های حقوقی شهر دانش.
۵. ----- (۱۳۹۱). اهلیت تمع خارجی‌ها در حوزه حقوق بر آفرینش‌های فکری. تهران، فصلنامه حقوق، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، دوره ۴۲، شماره ۴.
۶. باقری، محمود و احذف‌زاده، عباس، (۱۳۹۳). «قابلیت اعمال تئوری تحلیل منافع عمومی در دعاوی نقض حقوق مالکیت فکری». تهران: فصلنامه حقوق دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، دوره ۴۴، شماره ۲.
۷. سلیجویی، محمود، (۱۳۸۴). حقوق بین‌الملل خصوصی. جلد دوم، چاپ دوم، تهران، نشر میزان.
۸. شیروی، عبدالحسین (۱۳۹۲). حقوق تجارت بین‌الملل. چاپ ششم، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت).
۹. دلشداد، ابراهیم، (۱۳۹۰). فرض‌های حقوقی-پژوهشی از چشم انداز تاریخ و فلسفه حقوق. قم: انتشارات دانشگاه مفید.
۱۰. کاتوزیان، ناصر، (۱۳۸۰). قواعد عمومی قراردادها. جلد اول، چاپ پنجم، تهران: شرکت سهامی انتشار.
۱۱. صادقی، محسن، (۱۳۸۴). «مفهوم و اعمال نظم عمومی در مراجع قضایی و شبه قضایی و جلوه‌های نوین آن». تهران: مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران. شماره ۲۸.

### (ب) خارجی

12. Dogauchi, Masato,(2001)**Private International Law on intellectual property: A Civil Law Overview**, Wipo, Geneva, January 30-31, 2001, at <http://www.wipo.org>.
13. Geller, Paul Edward,(2000) **International Intellectual Property, Conflicts of Laws, and Internet Remedies**, Published in: European Intellectual Property Review, vol. 22, at 125;
14. Goldstein, Paul,(2001), **International Copyright: Principle, Law and Practice**, Oxford University of Press.
15. Peter, Stone, (Winter 2007), **The Rome II Regulation on Choice of Law in Tort**, Ankara Law Review Vol.4 No.2 ,at.95-130.
16. Menell Peter S.(2000), **Intellectual Property: General Theories**, Encyclopedia of Law & Economics: Volume II (Boudewijn Bouckaert and Geest (eds)) Edward Elgar: Cheltenham,UK. at 129-188.

### - دعاوی -

17. Pearce v Ove Arup Partnership Ltd and others [2000] Ch 403, [1999] 1 All ER 769, [2000] 3 WLR 332, [1999] FSR 525.

۲. رأی شماره ۱۳۷۶/۰۴/۰۳ وحدت رویه هیئت عمومی دیوان عالی کشور.